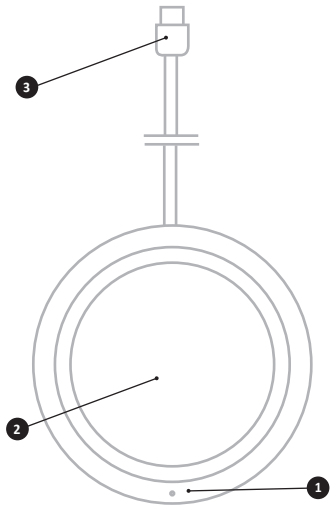




NEON WIRELESS CHARGER

- EN WIRELESS CHARGER
- IT CARICABATTERIE WIRELESS
- FR CHARGEUR SANS FIL
- DE WIRELESS-AKKULADEGERÄT
- ES CARGADOR DE BATERÍAS INALÁMBRICO
- RU БЕСПРОВОДНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО
- TR KABLOSUZ ŞARJ CİHAZLARI
- NL WIRELESS BATTERIJLADER
- FI LANGATON AKKULATURI



- EN Package includes: WIRELESSCOLOR10W Instruction manual
- IT Contenuto della confezione: WIRELESSCOLOR10W Manuale d'istruzione
- FR Contenu de l'emballage : WIRELESSCOLOR10W Mode d'emploi
- DE Packungsinhalt: WIRELESSCOLOR10W Bedienungsanleitung
- RU Содержание упаковки: WIRELESSCOLOR10W Руководство пользователя
- TR Ambalaj içeriği: WIRELESSCOLOR10W Kullanım el kitabı
- FI Pakkauksen sisältö: WIRELESSCOLOR10W Ohjekirja
- EN Description: 1 LED 2 Wireless pad 3 Cable USB-A
- IT Descrizione: 1 LED 2 Wireless pad 3 Cavo USB – A
- FR Description : 1 Voyant 2 Wireless pad 3 Câble USB-A
- DE Beschreibung: 1 LED 2 Wireless Pad 3 USB-A-Kabel
- RU Описание: 1 — светодиодный индикатор. 2 — беспроводная платформа. 3 — кабель USB–A
- TR Tanım: 1 LED 2 Wireless pad 3 USB – A kablosu
- FI Kuvaus: 1 LED-merkkivalo 2 Langaton latauslusta 3 USB-A-kaapeli

EN - PRELIMINARY OPERATIONS

Use: Connect the built-in USB-A cable of the device to an 18W or greater fast charger. The LED (3) will light up red showing that the charger is powered. **Fast Charge:** the fast charge is compatible only with devices that have this feature. Place the phone to be charged on the wireless pad (2), and the LED (1) will light up blue to show that charging is in progress. The battery charge level is shown on the display of the device. **Standard Charge:** devices without the fast charge feature can also be charged. In this case, recharging the phone battery will take longer. Place the phone to be charged on the wireless pad (2). The LED (1) will light up blue to show that charging is in progress. The battery charge level is shown on the display of the device. **Important:** the LED flashing red and blue in an alternating fashion indicates that the phone to be recharged is not correctly positioned or that the phone is not compatible with wireless charging. WIRELESSCOLOR10W is compatible with most cases on the market, although charging times may vary with the thickness of the case. Also, make sure no metal or magnetic objects are located between the smartphone and the charger.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A
Output : 10W
Frequency band: 110-205 KHz

ISTRUZIONE COLOR10W

IT - OPERAZIONI PRELIMINARI

Utilizzo: Collegare il cavo integrato USB-A del dispositivo ad un caricatore fast charger, da 18W o superiore, il led (3) si accenderà con luce rossa indicando la corretta alimentazione. **Fast Charge:** la ricarica fast charge è compatibile solo con i dispositivi compatibili con questa funzione, appoggiare il telefono da ricaricare sul wireless pad (2), l'accensione del led blu (1) indica la ricarica in corso. Lo stato di ricarica della batteria è visualizzabile sul display del dispositivo. **Standard Charge:** è possibile ricaricare anche i dispositivi che non prevedono la funzionalità fast charge. In questo caso la ricarica della batteria del telefono richiederà un tempo maggiore. Appoggiare il telefono da ricaricare sul wireless pad (2), l'accensione del led blu (1) indica la ricarica in corso. Lo stato di ricarica della batteria è visualizzabile sul display del dispositivo. **Attenzione:** il lampeggio del led rosso/blu alternato indica il posizionamento non corretto del telefono da ricaricare o un telefono non compatibile con la ricarica wireles. WIRELESSCOLOR10W è compatibile con l'utilizzo della maggior parte delle custodie in commercio, i tempi di ricarica potrebbero variare a seconda dello spessore della custodia. Assicurarsi inoltre che non siano presenti elementi metallici o magnetici tra lo Smartphone e il Caricabatterie.

SPECIFICHE TECNICHE

Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A
Output : 10W
Banda di frequenza : 110-205 KHz

FR - OPÉRATIONS PRÉALABLES

Utilisation : Brancher le câble intégré USB-A du dispositif à un chargeur de charge rapide, de 18 W ou supérieur ; le voyant (3) s'allume ensuite en rouge pour indiquer la bonne alimentation. **Fast Charge :** la charge rapide ou fast charge est compatible uniquement avec les dispositifs prévus pour cette fonction ; poser le téléphone à charger sur le wireless pad (2) : l'allumage du voyant bleu (1) indique ensuite que la charge est en cours. L'état de charge de la batterie s'affiche sur l'écran du dispositif. **Standard Charge :** il est également possible de charger les dispositifs non compatibles avec la fonction de charge rapide. Dans ce cas, la charge de la batterie du téléphone est plus longue. Poser le téléphone à charger sur le wireless pad (2) : l'allumage du voyant bleu (1) indique ensuite que la charge est en cours. L'état de charge de la batterie s'affiche sur l'écran du dispositif. Attention : le clignotement du voyant en rouge et bleu alternés indique le mauvais positionnement du téléphone à charger ou bien que le téléphone n'est pas compatible avec la charge sans fil. WIRELESSCOLOR10W est compatible avec la plupart des étuis vendus dans le commerce et les temps de charge peuvent varier en fonction de l'épaisseur de l'étui. S'assurer également qu'aucun élément métallique ou magnétique n'est présent entre le smartphone et le chargeur.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A
Output : 10W
Bande de fréquence : 110-205 KHz

DE - VORBEREITENDE EINGRIFFE

Gebrauch: Das integrierte USB-A-Kabel des Geräts mit einem Schnelladegerät, 18 W oder mehr anschließen. Die LED (3) leuchtet rot auf und zeigt so die korrekte Stromversorgung an. **Fast Charge:** Der Fast-Charge-Ladevorgang ist nur mit Geräten möglich, die mit dieser Funktion kompatibel sind. Das aufzuladende Smartphone auf das Wireless Pad (2) legen, das Aufleuchten der blauen LED (1) zeigt an, dass der Ladevorgang läuft. Der Akkuzustand wird auf dem Display des Geräts angezeigt. **Standard Charge:** Sie können auch Geräte laden, die nicht über die Fast-Charge-Funktion verfügen. In diesem Fall dauert es länger, den Akku des Smartphones zu laden. Das aufzuladende Smartphone auf das Wireless Pad (2) legen, das Aufleuchten der blauen LED (1) zeigt an, dass der Ladevorgang läuft. Der Akkuzustand wird auf dem Display des Geräts angezeigt. **Achtung:** Das abwechselnde rot/blau Blinken der LED zeigt die falsche Positionierung des aufzuladenden Smartphones an oder bedeutet, dass das Telefon nicht mit der Wireless-Ladefunktion kompatibel ist. WIRELESSCOLOR10W ist für den Gebrauch mit dem Großteil der handelsüblichen Schutzhüllen kompatibel. Die Ladezeiten können sich jedoch in Abhängigkeit von der Dicke der Schutzhülle ändern. Außerdem muss sichergestellt werden, dass sich keine Metallteile oder magnetischen Teile zwischen Smartphone und Ladegerät befinden.

TECHNISCHE DATEN

Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A
Output : 10W
Frequenzbereich: 110-205 KHz

ES - OPERACIONES PRELIMINARES

Uso: Conecte el cable integrado USB-A del dispositivo a un cargador fast charger de 18 W o superior; el LED (3) se encenderá con luz roja, lo que indica que la carga se está efectuando correctamente. **Fast charge:** la carga fast charge solo se puede usar con los dispositivos compatibles con esta función. Apoye el teléfono que desea cargar sobre el wireless pad (2); el encendido del LED azul (1) indica que la carga está en curso. El estado de carga de la batería se puede ver en la pantalla del dispositivo conectado. **Carga estándar:** también es posible cargar dispositivos que no cuentan con la función fast charge. En ese caso, la carga de la batería del teléfono necesitará más tiempo. Apoye el teléfono que desea cargar sobre el wireless pad (2); el encendido del LED azul (1) indica que la carga está en curso. El estado de carga de la batería se puede ver en la pantalla del dispositivo conectado. **Atención:** El parpadeo alternado del LED rojo/azul indica que el teléfono que se desea cargar no está colocado correctamente o que dicho dispositivo no es compatible con la carga inalámbrica. WIRELESSCOLOR10W es compatible con el uso de la mayoría de las fundas disponibles en el mercado, los tiempos de carga

podrían variar según el grosor de la funda. Asegúrese de que no hay elementos metálicos o magnéticos entre el smartphone y el cargador.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A
Output : 10W
Banda de frecuencia: 110-205 KHz

RU - ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ОПЕРАЦИИ

Использование: Подключите встроенный кабель устройства USB–A к устройству для быстрой зарядки от 18 Вт. Светодиодный индикатор (1) будет гореть красным цветом, сигнализируя о надлежащей подаче питания. **Быстрая зарядка:** устройство для быстрой зарядки совместимо только с устройствами, предусматривающими эту функцию. Установите телефон для зарядки на беспроводную платформу (2) — загорится синий светодиодный индикатор (1), указывая на то, что осуществляется зарядка. Состояние зарядки аккумуляторной батареи устройства отображается на экране устройства. **Стандартная зарядка:** можно заряжать и устройства, не имеющие функции быстрой зарядки. В этом случае зарядка аккумулятора телефона потребует больше времени. Установите телефон для зарядки на беспроводную платформу (2), загорится синий светодиодный индикатор (1), указывая на то, что осуществляется зарядка. Состояние зарядки аккумуляторной батареи устройства отображается на экране устройства. **Внимание!** Если светодиодный индикатор попеременно мигает красным и синим, это означает, что телефон неправильно установлен для зарядки или не совместим с беспроводным зарядным устройством. WIRELESSCOLOR10W совместима с большинством типов корпусов, представленных на рынке. Время зарядки может различаться в зависимости от толщины корпуса. Также убедитесь в том, что между смартфоном и зарядным устройством нет металлических деталей или магнитов.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ КОМПЛЕКТА БЕСПРОВОДНЫХ СТАНЦИЙ ДЛЯ БЫСТРОЙ ЗАРЯДКИ

Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A
Output : 10W
Частотный диапазон: 105 – 205KHz

TR - BAŞLANGIÇ İŞLEMLERİ

Kullanım: Cihazın entegre USB-A kablosunu 18 W veya daha yüksek bir fast charger cihazına bağlayın, doğru güç kaynağını gösteren kırmızı LED (1) ışığı yanacaktır. **Fast Charge:** fast charge şarj işlemi yalnızca bu işlemle uygun olan cihazlarla uyumludur, şarj edilecek telefonu wireless pad (2) yerleştirin, mavi LED (1) ışığının yanması şarj işleminin devam ettiğini gösterir. Batarya şarj durumu, cihazın ekranında görüntülenir. **Standard Charge:** fast charge özelliğini testklemeyen cihazları da şarj etmek mümkündür. Bu durumda, telefon bataryasının şarj edilmesi daha uzun sürecektir. Şarj edilecek telefonu Wireless Pad'a (2) yerleştirin, mavi LED (1) ışığının yanması şarj işleminin devam ettiğini gösterir. Batarya şarj durumu, cihazın ekranında görüntülenir. **Dikkat:** kırmızı/mavi LED'in dönüşümlü olarak yanıp sönmesi, şarj edilecek telefonun yanlış konumlandırıldığını veya kablosuz şarj ile uyumlu olmayan olmadığını gösterir. WIRELESSCOLOR10W piyasadaki çoğu kılıf ile kullanılabıyay uygundur, şarj süresi kılıfın kalınlığına bağlı olarak değişiklik gösterebilir. Ayrıca, akıllı telefon ile şarj cihazı arasında metal veya manyetik bir öge olmadığının emin olun.

KABLOSUZ HIZLI ŞARJ STANDININ TEKNİK ÖZELLİKLERİ

Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A
Output : 10W
Frekans dalgası: 110-205 KHz

NL - VOORAFGAANDE HANDELINGEN

Gebruik: Sluit de geïntegreerde USB-A-kabel van het apparaat aan op een snellader van 18 W of hoger. De led (1) gaat rood branden, wat aangeeft dat de juiste voeding wordt gebruikt. **Snel opladen:** snel opladen is alleen mogelijk met apparaten die deze functie ondersteunen. Plaats de op te laden telefoon op de draadloze pad (2). De led (1) gaat blauw branden, wat aangeeft dat de telefoon wordt opgeladen. De laadstatus van de batterij wordt weergegeven op het display van het apparaat. **Standard opladen:** het is ook mogelijk apparaten op te laden die geen snellaadfunctie hebben. In dat geval duurt het langer om de batterij van de telefoon op te laden. Plaats de op te laden telefoon op de draadloze pad (2). De led (1) gaat blauw branden, wat aangeeft dat de telefoon wordt opgeladen. De laadstatus van de batterij wordt weergegeven op het display van het apparaat. **Let op:** een rood/blauw knipperende led geeft aan dat het op te laden apparaat onjuist is geplaatst of dat de telefoon draadloos opladen niet ondersteunt. WIRELESSCOLOR10W ondersteunt het gebruik van de meeste in de handel verkrijgbare hoesjes. De oplaadtijd kan variëren, afhankelijk van de dikte van het hoesje. Zorg er tevens voor dat er zich geen metalen of magnetische onderdelen tussen uw smartphone en de oplader bevinden.

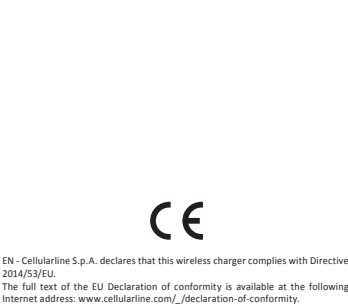
FI - ESITOIMENPITEET

Käyttö: Liitä laitteen integroitu USB-A-kaapeli 18 W:n tai sitä suurempaan fast charger -laturiin, jolloin punainen LED-merkkivalo (1) syttyy kertaan, että virransyöttö toimii oikein. **Fast Charge:** fast charge -lataus on yhteensopiva vain laitteiden kanssa, jotka tukevat tätä toimintoa, aseta ladattava puhelin langattomalle latausalustalle (2), sinisen LED-valon (1) syytyminen kertoo, että lataus on käynnissä. Akun varustaso on näkyvissä laitteen näytöllä.

Standard Charge: on mahdollista ladata myös laitteita, joissa ei ole fast charge -ominaisuutta. Tällöin puhelin amen lataaminen vaatii pidemmän ajan. Aseta ladattava puhelin langattomalle latausalustalle (2), sinisen LED-valon (1) syytyminen kertoo, että lataus on käynnissä. Akun varustaso on näkyvissä laitteen näytöllä. **Huomio:** LED-valon vilkkuminen vuorotellen punaisena ja sinisenä kertoo, että ladattava puhelin on väärässä asennossa tai että puhelin ei tue langatonta latausta. WIRELESSCOLOR10W on yhteensopiva käytettäväksi useimpien markkinoilla olevien koteloiden kanssa, latausajat voivat vaihdella riippuen kotelon paksuudesta. Varmista myös, että älypuhelin ja laturin välillä ei ole metallisia tai magneettisia elementtejä.

TEKNISET TIEDOT WIRELESS FAST CHARGER STAND KIT

Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A
Output : 10W
Taajuusalue: 110-205 KHz



EN - Cellularline S.p.A. declares that this wireless charger complies with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU Declaration of conformity is available at the following Internet address: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A. also declares that this wireless charger complies with Directive 2011/65/EU updated from 2015/863/EU.

IT - Cellularline S.p.A dichiara che questo wireless charger è conforme alla direttiva 2014/53/EU.
Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo internet: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A. dichiara altresì che questo wireless charger è conforme alla direttiva 2011/65/EU aggiornata dalla 2015/863/EU.

FR - Cellularline S.p.A déclare que ce chargeur sans fil est conforme à la directive 2014/53/EU.
L'intégralité du texte de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A déclare également que ce chargeur sans fil est conforme à la directive 2011/65/EU mise à jour par la directive 2015/863/EU.

DE - Cellularline S.p.A erklärt, dass dieses Qi-Ladegerät der Verordnung 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A erklärt außerdem, dass dieses Qi-Ladegerät der Verordnung 2011/65/EU entspricht, die durch die Verordnung 2015/863/EU aktualisiert wurde.

ES - Cellularline S.p.A declara que este cargador wireless se ajusta a lo dispuesto en la Directiva 2014/53/EU.
El texto completo de la declaración de conformidad se encuentra disponible en la siguiente dirección de Internet: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A. también declara que este cargador wireless cumple con la directiva 2011/65/EU actualizada por 2015/863/EU.

RU - Cellularline S.p.A заявляет, что это беспроводное зарядное устройство соответствует Директиве 2014/53/ЕU.
С полным текстом декларации о соответствии нормам можно ознакомиться на веб-сайте по ссылке www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A также заявляет, что это беспроводное зарядное устройство соответствует Директиве 2011/65/ЕU с обновлениями Директивы 2015/863/ЕU.

TR - Bu kablosuz şarj cihazının 2014/53/EU yönergesine uygunluğu Cellularline S.p.A tarafından bildirilmektedir.
Uygunluk Beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity
Cellularline S.p.A, ayrıca bu kablosuz şarj cihazının 2011/65/EU'dan güncellenen 2011/65/EU yönergesine uygun olduğunu bildirmiştir.

NL - Cellularline S.p.A verklaart dat deze draadloze oplader voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A verklaart tevens dat deze draadloze oplader voldoet aan Richtlijn 2011/65/EU, zoals bijgewerkt bij Richtlijn 2015/863/EU.

FI - Cellularline S.p.A vakuuttaa, että tämä langaton laturi on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
Vaatusuomenkielisuuskäytökseen täydellillinen teksti on saatavissa seuraavasta internet-osoitteesta: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A vakuuttaa myös, että tämä langaton laturi on direktiivin 2011/65/EU, päivitytt 2015/863/EU, mukainen.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.
For more information, please see the following page www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina: www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur. Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

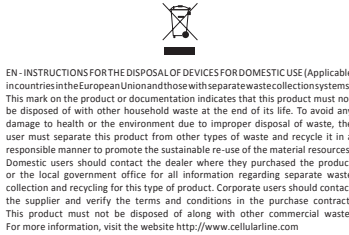
DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

RU - ЯСАЛ ГАРАНТИЯ ХАККИНДА БИЛГІЛЕР
Үрүнлөрүз: тибикти корумасыз же ийги үрүнлөргөткө милли канулар багъамда оңгүрлөнлөргө гөре уыгуңсузуклара каршы ясалгантые саһптыр. Даһа җазла билиң ичиги www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale саяфсына бакынз.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.
Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

FI - LAKISÄÄTEEN TAKUUSEN LIITTYVÄÄ TIETOA
Tuotteillamme on lakisääteinen takuu koskien virheitä, sovellettavien valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti.
Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale



EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable in countries in the European Union and those with separate waste collection systems)
This mark on the product or documentation indicates that this product must not be disposed of with other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment due to improper disposal of waste, the user must separate this product from other types of waste and recycle it in a responsible manner to promote the sustainable re-use of the material resources. Domestic users should contact the dealer where they purchased the product or the local government office for all information regarding separate waste collection and recycling for this type of product. Corporate users should contact the supplier and verify the terms and conditions in the purchase contract. This product must not be disposed of along with other commercial waste. For more information, visit the website <http://www.cellularline.com>

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicabile in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata)
Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'opportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali. Per ulteriori informazioni visitare il sito web <http://www.cellularline.com>

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPARELS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)
Le symbole figurant sur le produit ou la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles. Les particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou les services locaux compétents pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions valides dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web <http://www.cellularline.com>

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederverwertungssystemen)
Das auf dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt vom anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden. Hierdurch wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt. Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäftskontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollten die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerabfällen entsorgt werden. Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite <http://www.cellularline.com>

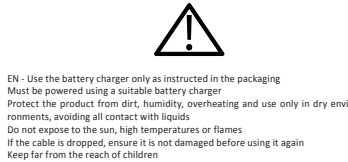
ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)
La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finalice su ciclo de vida. Para evitar eventuales daños al medio ambiente o a la salud causados por la eliminación inapropiada de los residuos se invita al usuario a separar este producto de otros tipos de residuos y a reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a contactar al distribuidor al que se ha comprado el producto o a la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Para mayor información visite el sitio web <http://www.cellularline.com>

RU - УКАЗАНИЯ БЫТОВЫМ ПОТРЕБИТЕЛЯМ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ (Применяются в странах-членах Европейского Союза и в странах с раздельным сбором отходов)
Символ, имеющийся на изделии или в документации, указывает на то, что изделие не должно утилизироваться с другими бытовыми отходами по окончании срока службы. Во избежание нанесения ущерба окружающей среде или здоровью персонала в результате ненадлежащей утилизации, пользователь должен отделить данное изделие от других отходов и утилизировать его со всей ответственностью, содействуя повторному использованию материальных ресурсов. Пользователям рекомендуется обратиться к продавцу, у которого было приобретено изделие, или местное представительство за подробной информацией, касающейся раздельного сбора отходов и рециркуляции изделий такого типа. Компаниям-пользователям рекомендуется обратиться к их поставщику и проверить сроки и условия подписанного договора о покупке. Данное изделие запрещается утилизировать вместе с другими коммерческими отходами. Для получения подробной информации посетите сайт <http://www.cellularline.com>

TR - EVDE KULLANIMA YÖNELİK CİHAZLARIN BERTARAFI İÇİN TALİMATLAR (Avrupa Birliği ülkeleri ile ayrılmış toplama sistemlerine sahip ülkelere geçerlidir) Ürünün veya belgelerinin üzerinde yer alan bu işaret, kullanımı ömrünün tamamlanmadığına kadar kullanıcının ürünü diğer ev atıklarıyla birlikte bertaraf edilmesinin gerektiğini gösterir. Atıkların uygun şekilde bertaraf edilmesi sonucunda çevre ve sağlık üzerindeki meydana gelebilecek zararların önlenmesi amacıyla kullanıcının bu ürünü diğer atık türlerinden ayrı olarak saklaması ve matene kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını önlemek amacıyla sorumlu bir şekilde geri dönüştürmesi önerilmektedir. Ev kullanıcıları bu tip ürünlerin ayrı toplanması ve geri dönüştürülmesiyle ilgili tüm bilgileri konusunda ürünü satın aldıkları satıcıyla veya bulundukları yerdeki daireyle bağlantı kurmaya davet edilir. Şirket kullanıcıları kendi tedarikçileriyle bağlantı kurmaya ve almış sözleşmesi şart ve koşulların kontrol etmeye davet edilir. Daha fazla bilgi almak için <http://www.cellularline.com> web sitesini ziyaret edin.

NL - INSTRUCTIES VOOR DE VERNIETIGING VAN APPARATUUR VOOR HUISHOUDLIJKE GEBRUIKERS
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. De op het product of op zijn verpakking afgebeelde markering geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur niet samen met ander huishoudelijk afval vernietigd mag worden. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid als gevolg van een ongeschikte vernietiging van afval te voorkomen, wordt de gebruiker verzocht dit product van andere soorten afval te scheiden en het op een verantwoorde wijze te recylen om een duurzaam hergebruik van de materialen te bevorderen. De huishoudelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met de winkel waar ze het product gekocht hebben of met de plaatselijke instantie voor alle informatie inzake de gescheiden inzameling en de recycling voor dit type product. Zakelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met hun leverancier en de regels en voorwaarden van het koopcontract te controleren. Dit product mag niet samen met ander bedrijfsafval vernietigt worden. Ga voor meer informatie naar ons website <http://www.cellularline.com>

FI - OHJET KOTITALOUSKÄYTTÖSSÄ OLEVIA LAITTEIDEN HÄVITÄMISESTÄ (Soveltettavissa Euroopan unionin jäsenmaissa ja maissa, joissa on erilliset jäteiden keräysjärjestelmät)
Tuotteesta tai tuotteen asiakirjoissa oleva merkki tarkoittaa, että tuotetta ei saa käyttööän päätyttyä hävittää yhdessä muiden kotitalousjätteiden kanssa. Jotta jätteiden virheellisestä hävityksestä johtuvat ympäristö- tai terveysuhat vältettäisiin, käyttäjän on erotettava tämä tuote muista jätetyypeistä ja kierrätettävä se vastuullisesti luonnonvarojen kestävä uudeellekäyttöä varten. Henkilöasiakkaita kehoitetaan ottamaan yhteyttä tuotteen myyneeseen jälleenviyjään tai paikalliseen asiaankuuluvaan tahoon saadakseen kaikki tarvittavat tiedot täsmällispien tuotteen erillisestä keräyksestä ja kierrätyksestä. Yrityssasiakkaita kehoitetaan ottamaan yhteyttä omaan tavaramyntitajansa ja tarkastamaan myyntisopimuksen ehdot. Tätä tuotetta ei saa hävittää muiden kaupallisten jätteiden seassa. Jos haluat lisätietoja, käy verkkosivulla <http://www.cellularline.com>



EN - Use the battery charger only as instructed in the packaging
Must be powered using a suitable battery charger
Protect the product from dirt, humidity, overheating and use only in dry environments, avoiding all contact with liquids
Do not expose to the sun, high temperatures or flames
If the cable is dropped, ensure it is not damaged before using it again
Keep far from the reach of children

IT - Utilizzare il caricabatterie solo come indicato nella confezione
Alimentare solo con un caricabatterie idoneo
Proteggere il prodotto da sporcizia, umidità, surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti evitando il contatto con liquidi
Non esporre al sole, ad alte temperature o al fuoco
In caso di cadute, assicurarsi che il prodotto sia integro prima di riutilizzarlo
Tenere fuori dalla portata dei bambini

FR - Utiliser le chargeur en suivant les instructions de l'emballage.
Alimenter uniquement avec un chargeur compatible.
Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides.
Ne pas exposer au soleil, aux hautes températures ou au feu.
En cas de chutes, contrôler l'intégrité du produit avant de le réutiliser.
Conserver hors de portée des enfants.

DE - Verwenden Sie das Ladegerät nur entsprechend der Beschreibung auf der Verpackung
Nur mit einem geeigneten Batterieladegerät aufladen
Das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung schützen, nur in trockenen Umgebungen verwenden und den Kontakt mit Flüssigkeiten vermeiden
Nicht der Sonne, hohen Temperaturen oder Feuer aussetzen
Wenn das Produkt hinunterfällt ist vor einer erneuten Verwendung sicherzustellen, ob es unversehrt ist
Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren

ES - Use exclusivamente el cargador de baterías como se indica en el envase
Alimente solo con un cargador de baterías idóneo
Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y úselo solo en ambientes secos evitando el contacto con los líquidos
No lo exponga al sol, a las altas temperaturas ni al fuego
En caso de caída, asegúrese de que el producto está integro antes de volver a utilizarlo
Manténgalo fuera del alcance de los niños

RU - Использовать зарядное устройство только согласно инструкциям в упаковке.
Подавать питание только через подходящее зарядное устройство.
Защищать изделие от загрязнений, влаги, перегрева. Использовать устройство только в сухом помещении и не допускать контактов с жидкостями.
Не подвергать воздействию солнечных лучей, высоких температур или пламени.
В случае падения перед дальнейшим использованием убедиться, что изделие не повреждено.
Не давать изделие детям.

TR - Şarj cihazını yalnızca ambalajında gösterildiği gibi kullanın
Yalnızca uygun bir şarj cihazıyla beslemeyi yapın
Ürünü kir, nem, aşırı ısımaya karşı koruyun ve sıvılarla temasını önleyerek yalnızca kuru ortamlarda kullanın
Güneşe ve yüksek sıcaklıklara ya da ateşe maruz bırakmayın
Düşme halinde yeniden kullanımdan önce ürünün sağlam olduğundan emin olun
Çocukların erişimyecekleri yerlerde saklayın

NL - Gebruik de batterijlader alleen zoals aangegeven in de verpakking
Alleen vooeden met een geschikte batterijlader
Beschermt het product tegen vuil, vocht, oververhitting, gebruik het alleen in droge omgevingen en vermijd elk contact met vloeistoffen
Niet blootstellen aan direct zonlicht, hoge temperaturen of vuur
Mocht het product vallen, controleer dan of het intact is alvorens het weer te gebruiken
Houd buiten bereik van kinderen

FI - Käytä akkukatturia vain pakkausselosteä kerroetulla tavalla.
Lataa vain soveltuvalla akkulaturilla.
Suojaa tuote liialta kosteudelta ja ylikuumenemiselta ja käytä sitä vain kuivissa ympäristöissä: vältä kosketuksia nesteisiin.
Älä altista auringolle, korkealle lämpö



NEON WIRELESS CHARGER

(SV) TRÅDLÖS BATTERILADDARE

(DA) TRÅDLÖS BATTERIOPLADER

(NO) TRÅDLÖS BATTERILADER

(PT) CARREGADOR SEM FIO

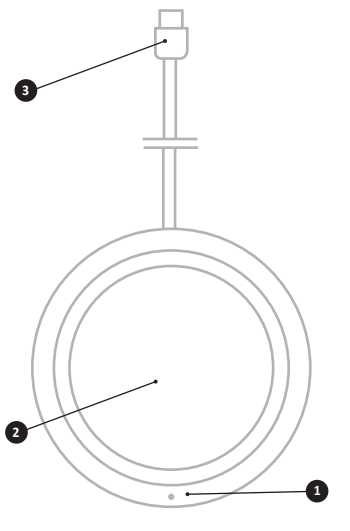
(CS) NABÍJEČKA WIRELESS

(SL) BREŽIČNI POLNILNIK BATERIJE

(HR) BEŽIČNI PUNJAČ

(BG) БЕЖИЧНО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО

(EL) ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ



(SV)
Förpackningens innehåll:
WIRELESSCOLOR10W
Instruktionsmanual

Beskrivning:
1 Lysdiöd
2 Wireless pad
3 USB-kabel – A

(NO)
Innhold i esken:
WIRELESSCOLOR10W
Håndbok med bruksanvisninger

Beskrivelse:
1 Lysdiode
2 Trådløse matte
3 USB - A-kabel

(CS)
Obsah balení:
WIRELESSCOLOR10W
Návod k použití

Popis:
1 Dioda Led
2 Bezdrátové nabíjecí podložka
3 Kabel USB–A

(HR)
Sadržaj pakiranja:
WIRELESSCOLOR10W
Upute za uporabu

Opis:
1 Dioda žaruljica
2 bežična podloga
3 USB - A-kabel

(EL)
Περιεχόμενο της συσκευασίας:
WIRELESSCOLOR10W
Εγχειρίδιο οδηγιών

Περιγραφή:
1 Ενδοεικτική λυχνία LED
2 Ασύρματη βάση φόρτισης
3 Καλώδιο USB–A

SV - FÖRBEREÐANDE ÅTGÄRDER

Användning: Anslut enhetens USB-kabel till en fast charger-laddare på 18W eller högre. Lysdioden (1) tänds med ett rött sken som anger korrekt matning.

Fast Charge: snabbladdning är endast kompatibel med kompatibla enheter med denna funktion. Lägg telefonen som ska laddas på den trådlösa laddstationen (2), påslagning av den blå lysdioden (1) anger att laddning pågår.

Batteriets laddningsstatus kan ses på enhetens skärm.

Standard Charge: det är möjligt att även ladda de enheter som inte har snabbladdningsfunktion. I detta fall kräver batteriuppladdningen längre tid.

Lägg telefonen som ska laddas på den trådlösa laddningsstationen (2), påslagning av den blå lysdioden (1) anger att laddning pågår.

Batteriets laddningsstatus kan ses på enhetens skärm.

Varning: blinkande växlande rött/blå lysdiöd anger felaktig placering av telefonen som ska laddas eller en telefon som inte är kompatibel med trådlös laddning.

WIRELESSCOLOR10W kompatibel med större delen av

höljena på marknaden och laddningstiderna kan variera beroende på höljets tjocklek.

Försäkra dig om att det inte finns några metalliska eller magnetiska föremål mellan smartphonen och batteriladdaren.

TEKNIKA SPECIFIKATIONER TRÅDLÖS SNABBLADDARE STATIVSTATUS
Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A
Output : 10W
Frekvensband : 110-205 KHz

DA - INDLEDNINGSVIST

Brug: Forbind enhedens indbyggede USB-A kabel til en oplader med hurtig opladning, 18 W eller stærkere, lysdioden (1) tænder med rødt lys og indikerer en korrekt forsyning.

Hurtig Opladning: Den hurtige opladning er udelukkende kompatibel med de enheder der understøtter denne funktion, anbring telefonen der skal oplades på den trådløse opladningsplade (2), den blå lysdiode (1) der tænder indikerer at opladningen er i gang.

Batteriladestatus vises grafisk på enhedens skærm.

Standard Opladning: Det er muligt at oplade også enheder der ikke understøtter funktionen til hurtig opladning. I dette tilfælde kræver opladningen af telefonens batteri en længere tid.

Anbring telefonen der skal oplades på den trådløse opladningsplade (2), den blå lysdiode (1) der tænder indikerer at opladningen er i gang.

Batteriladestatus vises grafisk på enhedens skærm.

Pas på: Når lysdioden blinker skiftevisil rødt og blåt betyder det at telefonen til opladning ikke er korrekt placeret, eller at telefonen ikke er kompatibel med den trådløse opladning. WIRELESSCOLOR10W er kompatibel med de fleste covers på markedet, selvom opladningstiden kan variere alt efter coverets tykkelse.

Kontroller desuden, at der ikke er metalliske eller magnetiske genstande mellem smartphonen og batteriopladeren.

TEKNIKE SPECIFIKATIONER FOR STAND SÆTTET AF DEN TRÅDLØSE HURTIG OPLADER
Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A
Output : 10W
Frekvensbånd: 110-205 KHz

NO - FORBEREDELSE

Bruk: Koble enhetens integrerte USB-A-kabel til en hurtiglader på 18W eller høyere. Lysdioden (1) tennes med rødt lys og angir riktig strømforsyning.

Fast Charge: Hurtigladingen kan kun brukes for enheter som er kompatible med denne funksjonen, Legg telefonen som skal lades ned på den trådløse matten (2). Lysdioden (1) tennes med blått lys og angir at ladingen pågår. Ladestatusen til batteriet vises på displayet til enheten.

Standard Charge: Det er også mulig å lade enheter som ikke har funksjon for hurtiglading. I dette tilfellet vil det ta lengre tid å lade telefonbatteriet.

Legg telefonen som skal lades ned på den trådløse matten (2). Lysdioden (1) tennes med blått lys og angir at ladingen pågår.

Ladestatusen til batteriet vises på displayet til enheten.

Advarsel: Hvis lysdioden blinker vekselvis med rødt/blått lys, betyr det at telefonen som skal lades ikke er plassert riktig, eller at telefonen ikke er kompatibel med trådløs lading.

WIRELESSCOLOR10W er kompatibel med bruk av de fleste etuiene på markedet, og ladetiden kan variere avhengig av tykkelsen på etuiet.

Forsikre deg dessuten om at det ikke finnes noen metallelementer eller magnetiske elementer mellom smarttelefonen og batteriladeren.

TEKNIKE SPESIFIKASJONER WIRELESS FAST CHARGER STAND KIT
Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A
Output : 10W
Frekvensbånd: 110-205 KHz

PT - OPERAÇÕES PRELIMINARES

Utilização: Ligar o cabo integrado USB-A do dispositivo a um carregador fast charger, de 18W ou superior. O Led (1) acende-se com uma luz vermelha indicando a alimentação correta.

Fast Charge: o carregamento fast charge é compativel apenas com os dispositivos compatíveis com esta função, apoiar o telemóvel que pretende carregar no wireless pad (2) acende-se o Led azul (1), indicando o carregamento em curso.

O estado de carga da bateria pode visualizar-se no ecrã do dispositivo.

Standard Charge: é possível carregar também os dispositivos que não incluem a funcionalidade fast charge. Neste caso, o carregamento da bateria do telemóvel exigirá um tempo superior.

Apoiar o telemóvel que pretende carregar no wireless pad (2), acende-se o Led azul (1), indicando o carregamento em curso.

O estado de carga da bateria pode visualizar-se no ecrã do dispositivo.

Atenção: um Led vermelho/azul alternado intermitente indica o posicionamento incorreto do telemóvel que pretende carregar ou um telemóvel incompatível com o carregamento wireless.

WIRELESSCOLOR10W é compatível com a utilização da maior parte dos estojos em comercialização e os tempos de recarga poderão variar segundo a espessura do estojo. Assegurar-se também de que não existam elementos metálicos ou magnéticos entre o smartphone e o carregador de baterias.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS WIRELESS FAST CHARGER STAND KIT

Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A

Output : 10W

Banda de frequência: 110-205 KHz

CS - PŘÍPRAVA

Použití: Připojte integrovaný kabel USB A od zařízení k rychlonabíječce fast charger 18W nebo silnější, led (1) rozsvítí červeně kontrolky oznamuje, že došlo k správnému připojení.

Fast Charge: nabíjení fast charge je kompatibilní pouze se zařízeními, která jsou pro tuto funkci vhodná, polože telefon k rychlému nabíjení na bezdrátovou podložku (2) rozsvítí modré kontrolky (1) oznamuje, že probíhá nabíjení.

Stav nabíjení baterie lze sledovat na displeji zařízení.

Standard Charge: je možné nabíjet i zařízení, která nemají funkci fast charge. V tom případě bude nabíjení telefonu trvat déle.

Položte telefon k nabíjení na bezdrátovou podložku (2) rozsvítí modré kontrolky (1) oznamuje, že probíhá

nabíjení.

Stav nabíjení baterie lze sledovat na displeji zařízení.

Pozor: pokud střídavě bliká červená s modrou znamená to, že telefon určený k nabíjení není položený správně anebo že tento telefon není vhodný pro bezdrátové nabíjení.

WIRELESSCOLOR10W je kompatibilní s většinou běžně dostupných pouzder na trhu čas potřebný pro nabíjení se může lišit v závislosti na tloušťce pouzdra.

Zkontrolujte, zda mezi chytrým telefonem a nabíječkou nejsou kovové nebo feromagnetické předměty.

TECHNICKÉ ÚDAJE SADY BEZDRÁTOVÉ RYCHLONABÍJEČKY
Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A
Output : 10W
Frekvenční pásmo: 110-205 KHz

SL - UVODNI POSTOPKI

Uporaba: Vgrajeni kabel USB-A vklopite v polnilnik hitrega polnilnika z močjo 18 W ali več, lučka LED (1) se bo vklopila in začela utripati rdeče, kar pomeni, da poteka pravilno polnjenje.

Fast Charge (hitro polnjenje): polnilnik za hitro polnjenje je združljiv samo z združljivimi napravami s to funkcijo, telefon položite na brežično polnilno podlogo Wireless Pad (2), vklop modre lučke LED (1) pomeni, da poteka polnjenje.

Stanje polnjenja baterije je prikazano na zaslonu naprave. **Standard Charge (standardno polnjenje):** omogočeno je polnjenje tudi tistih naprav, ki nimajo funkcije hitrega polnjenja. V tem primeru polnjenje baterije v telefonu traja dlje.

Telefon, ki ga želite napolniti, postavite na brežično podlogo Wireless Pad (2), vklop modre lučke LED (1) pomeni, da poteka polnjenje.

Stanje polnjenja baterije je prikazano na zaslonu naprave.

Pozor: izmenično utripanje rdeče/modre lučke LED pomeni, da telefon, ki ga želite napolniti, ni pravilno postavljen ali pa da ne omogoča brežičnega polnjenja.

WIRELESSCOLOR10W je združljiva z uporabo večine ovitkov za telefone, ki so na tržišču, vendar pa se lahko časi polnjenja spreminjajo glede na debelino ovitka.

Prepričajte se, da med pametnim telefonom in polnilnikom baterij ni prisotnih kovinskih ali magnetnih elementov.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE BREŽIČNEGA KOMPLETA ZA HITRO POLNLENJE
Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A
Output : 10W
Frekvenčni pas: 110-205 KHz

HR -PRELIMINARNE RADNJE
Upotreba: Spojite integrirani USB-A kabel uređaja na brzi punjač, od 18 W ili veći, i LED lampica (1) će svijetliti crveno što ukazuje na ispravno napajanje.

Brzo punjenje: brzo punjenje kompatibilno je samo s uređajima kompatibilnima s ovom značajkom, telefon za punjenje stavite na bežičnu podlogu (2), plava LED lampica (1) svijetli da pokazuje da je punjenje uređaja u tijeku. Stanje napunjenosti baterije vidljivo je na zaslonu uređaja.

Standardno punjenje: također je moguće napuniti uređaje koji ne uključuju značajku brzog punjenja. U tom će slučaju punjenje baterije telefona trajati duže.

Stavite telefon za punjenje na bežičnu podlogu (2), plava LED lampica (1) svijetli kako bi ukazala na punjenje.

Oprez: najmanjeično treperenje crvene / plave LED lampice ukazuje na pogrešno pozicioniranje telefona koji se puni ili telefon koji nije kompatibilan s bežičnim punjenjem. WIRELESSCOLOR10W prikladan je za uporabu s većinom zaštitnih navlaka koje se nalaze u prodaji, a vremena punjenja mogu ovisiti o debljini navlake.

Potrebno je voditi računa da između pametnog telefona i punjača nema metalnih ili magnetičnih predmeta.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE KOMPLETA WIRELESS FAST CHARGE STAND KIT
Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A
Output : 10W
Frekvencijski pojas: 110-205 KHz

BG - ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ

Употреба: Свържете включения USB-A кабел на устройството към устройството за бързо зареждане, 18W или повече, индикаторът (1) ще светне с червена светлина, за да укаже правилно зареждане.

Fast Charge: презареждане fast charge е съвместимо само с устройствата, съвместими с тази функция, поставете телефона, който ще се зарежда върху безжичната подложка (2), включването на синия индикатор (1) указва текущо зареждане.

Процесът на зареждане на батерията може да се проследи на дисплея на устройството.

Standard Charge: възможно е да зареждате и устройства, които не предвиждат функция fast charge. В този случай за зареждането на батерията на телефона ще е необходимо по-дълго време.

Поставете телефона, който ще се презарежда върху безжична подложка (2), светането на синия индикатор (1) указва текущо зареждане.

Процесът на зареждане на батерията може да се проследи на дисплея на устройството.

Внимание: примигането на индикатора в червено/синьо указва неправилно поставяне на телефона, който ще се зарежда или на телефон, който не е съвместим с безжично презареждане.

WIRELESSCOLOR10W е съвместим с по-голямата част от предлаганите на пазара каλфи, времето за презареждане може да варира в зависимост от дебелината на каλфа.

Освен това се уверете, че между смартфона и зарядното устройство няма метални или магнитни елементи.

TEHNIČKE KARAKTERISTIKI NA BEŽIČNOMU USTROJSTVO ZA BÝRZO ZARJEĐANJE
Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A
Output : 10W
Čestotenn obħat: 110-205 KHz

EL - ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ

Χρήση: Συνδέστε το ενσωματωμένο καλώδιο USB-A της συσκευής σε γρήγορο φορτιστή, 18W ή υψηλότερο, η ενδοεικτική λυχνία LED (1) θα ανάψει με κόκκινο φως υποδεικνύοντας τη σωστή τροφοδοσία.

Fast Charge: Η φόρτιση fast charge είναι συμβατή μόνο με συσκευές συμβατές με αυτήν τη λειτουργία, τοποθετήστε το τηλέφωνο για φόρτιση στην ασύρματη βάση (2), ανάβει

η μπλε ενδοεικτική λυχνία LED (1) για να υποδείξει τη φόρτιση σε εξέλιξη.

Η κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής.

Standard Charge: είναι επίσης δυνατή η επαναφόρτιση συσκευών που δεν περιλαμβάνουν τη λειτουργία γρήγορης φόρτισης fast charge. Σε αυτήν την περίπτωση, η φόρτιση της μπαταρίας του τηλεφώνου θα διαρκέσει περισσότερο.

Τοποθετήστε το τηλέφωνο για επαναφόρτιση στην ασύρματη βάση φόρτισης (2), η μπλε ενδοεικτική λυχνία LED (1) ανάβει για να υποδείξει τη φόρτιση σε εξέλιξη.

Η κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής.

Προσοχή: το αναβοσβήσιμο της εναλλασσόμενης κόκκινης/μπλε ενδοεικτικής λυχνίας LED υποδεικνύει τη λαθνασμίαση τοποθέτηση του τηλεφώνου που πρόκειται να επαναφορτιστεί ή ενός τηλεφώνου που δεν είναι συμβατό με ασύρματη επαναφόρτιση.

WIRELESSCOLOR10W είναι συμβατό με την πλειονότητα των θηκών που κυκλοφορούν στο εμπόριο και οι χρόνοι φόρτισης μπορεί να ποικίλουν ανάλογα με το πάχος της θήκης.

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν μεταλλικά ή μαγνητικά στοιχεία ανάμεσα στο Smartphone και τον φορτιστή.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ WIRELESS FAST CHARGER STAND KIT (KIT ΒΑΣΗΣ ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ ΦΟΡΤΙΣΤΗ ΤΑΧΕΙΑΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ)

Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A

Output : 10W

Ζώνη συχνοτήτων: 110-205 KHz



SV - Cellularline S.p.A. förklarar att denna trådlösa laddare överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten om EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity. Cellularline S.p.A. förklarar även att denna trådlösa laddare överensstämmer med direktiv 2011/65/EU och uppdaterat i 2015/863/EU.

DA - Cellularline S.p.A. erklærer, at denne trådløse oplader er i henhold til direktivet 2014/53/EF. Overensstemmelseserklæringens komplette tekst er tilgængelig på følgende internet adresse: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity. Cellularline S.p.A. erklærer desuden, at denne trådløse oplader er i henhold til direktivet 2011/65/EU opdateret med 2015/863/EU direktivet.

NO - Cellularline S.p.A. erklærer at denne trådløse laderen er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten i samsvarserklæring er å finne på denne internetadressen: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity. Cellularline S.p.A. erklærer i tillegg at denne trådløse laderen er i samsvar med direktiv 2011/65/EU, oppdatert av 2015/863/EU.

PT - A Cellularline S.p.A. declara que este carregador sem fios está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity. A Cellularline S.p.A. declara ainda que este carregador sem fios está em conformidade com a diretiva 2011/65/UE atualizada pela diretiva 2015/863/UE.

CS - Cellularline S.p.A. prohlašuje, že tato bezdrátová nabíječka vyhovuje směrnici 2014/53/EU. Celý text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity. Cellularline S.p.A. dále prohlašuje, že tato bezdrátová nabíječka vyhovuje směrnici 2011/65/EU aktualizované směrnici 2015/863/EU.

SL - Družba Cellularline S.p.A. izjavlja, da je ta brezžični polnilnik skladen z določili Direktive 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity. Družba Cellularline S.p.A. prav tako izjavlja, da je ta brezžični polnilnik skladen z določili direktive 2011/65/EU, posodobljene s direktivo 2015/863/EU.

HR - Tvrtka Cellularline S.p.A. izjavljuje da je ovaj bežični punjač u skladu s direktivom 2014/53/UE. Gjeloviti tekst izjave o sukladnosti dostupan je na sledećoj internetsoj adresi: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity. Tvrtka Cellularline S.p.A. također navodi da je ovaj bežični punjač u skladu s direktivom 2011/65/EU ažuriranom s 2015/863/EU.

BG - Cellularline S.p.A. декларира, че това безжично зарядно устройство отговаря на изискванията на Директива 2014/53/ЕЕ. Пълният текст на декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.

Освен това Cellularline S.p.A. декларира, че това безжично зарядно устройство отговаря на изискванията на Директива 2011/65/ЕС, актуализирана от Директива 2015/863/ЕС.

EL - Η Cellularline S.p.A. δηλώνει ότι ο ασύρματος φορτιστής συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity. Η Cellularline S.p.A. δηλώνει επίσης ότι ο ασύρματος φορτιστής συμμορφώνεται με την Οδηγία 2011/65/ΕΕ όπως αυτή επικαιροποιήθηκε στην Οδηγία 2015/863/ΕΕ.



SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI Våra produkter omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna. För ytterligare information se sidan www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

DA - OPLYSNINGER VEDRØRBENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI Vores produkter er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelsestest i henhold til den nationale lovgivning om forbrugerskyttelse. For yderligere oplysninger henvises til siden www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

NO - INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI Våre produkter er dekket av lovbestemt garanti for samsvarsfel i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren. Se nettsiden www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal for ytterligere informasjon.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUKĚ Na naše výrobky se vztahuje záruční záruka na vadý shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitelů. Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

SL - INFORMACIJE O JAMSTVO Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primenjuju za zaštitu potrošača. Više informacija potražite na stranici www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

BG - ИНФОРМАЦИИ ЗА ЗАКОНОУСТАНОВЕНАТА ГАРАНЦИЯ Нашите продукти се покриват от законоустановената гаранция за липса на съответствие, както е предвидено в приложимото национално законодателство за защита на потребителя. За пълна информация посетете страницата www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΞΗ Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμιμη εγγύηση για ελλείψεις συμμορφότητας σύμφωνα με ό,τι προβλέπεται από τους εθροιστικούς εθνικούς νόμους για την προστασία του καταναλωτή. Για πενήνη πληροφορία посетете страницата www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

